

l'eau et chercha sa femme sans la voir; il explora l'eau en tous lieux et, tandis qu'il tâtait ainsi de son pied au hasard, une multitude innombrable d'êtres vivants périrent. Alors dans les airs un deva prononça cette gâthâ :

*Quoique le corps de cet éléphant soit bien gros, — son intelligence est fort mince; — sa belle épouse a été emmenée par un autre — et il tue inconsidérément toutes sortes d'être doués d'intelligence.*